

CUPRINS

<i>Editorial</i>	7/8
------------------------	-----

Philologia Perennis

LUMINIȚA HOARȚĂ CĂRĂUȘU, Aspecte morfosintactice ale textelor religioase din secolul al XVI-lea.....	9
CRISTINA FLORESCU, The Academic Dictionary of the Romanian Language ('Dicționarul academic al Limbii Române' – DLR). Lexicological Relevance and Romanic Context.....	19
LUIZA MARINESCU, Bucura Dumbravă: escalade et littérature.....	27
CRISTINA GABRIELA NEMEȘ, Mystical Love in Zorica Lațcu Teodosia's Lyric.....	37
ANNEMARIE SORESCU-MARINKOVIĆ, <i>Vorbari Rumînesk: The Vlach on line Dictionary</i>	47
MONICA SPIRIDON, Hétérotopies urbaines : l'espace bucarestois de l'entre les deux guerres.....	61
NARCISA ȘTIUCĂ, Metode și meșteșug în cercetarea de tip istorie orală	67
MIHAELA TEODOR (CHIRIBĂU-ALBU), Myth and Symbol in Eliade's Novella <i>Youth without Youth</i>	75
MĂDĂLINA UNGUREANU, Între Vechiul Testament și parimiar: cartea lui Iov.....	81

Interculturalia

"Balkan Linguistics as/vs EuroLinguistics" Conference Iasi, 19-20 September 2011

ADRIAN PORUCIUC, <i>An International Academic Event at the "Alexandru Ioan Cuza" University of Iasi: the Workshop-Conference of the Commission for Balkan Linguistics, 19–20 September 2011</i>	95
INA ARAPI, Über die gemeinsamen grammatikalischen und lexikalischen Elemente des Aromunischen, Rumänischen und Albanischen auf der Basis einer modernen Grammatik.....	99
VICTOR A. FRIEDMAN, Europe, Eurasia, Southeast Europe, and Southeast Asia: on the Question of Areal Linguistics in the 21 st Century.....	113

ARTUR KARASIŃSKI, Syntactic Methods in Word Formation – on the Basis of a Contrastive Analysis of Word Formation in Balkan Languages.....	125
KRASIMIRA KOLEVA, The Goran Enclave in Kosovo: Language Data for Identity.....	133
JÜRGEN KRISTOPHSON, Seltsame Wörter im Neugriechischen – ein Beitrag zum balkanischen Sprachgebrauch.....	141
DORIS K. KYRIAZIS, Slavic Elements in the Greek Idioms of South Albania.....	151
CORINNA LESCHBER, Kriterien zur Analyse von Slavismen im Rumänischen.....	167
ADRIAN PORUCIUC, Old Germanisms in the Balkans and in Other Parts of Europe.....	181
IRENA SAWICKA, On the Methodology of Areal Investigation.....	195
HELMUT WILHELM SCHALLER, „Balkansprachbund“ und „Baltoslawische Sprachgemeinschaft“ – gemeinsame Züge eines europäischen Sprachbundes?	201
KLAUS STEINKE, Die Stellung des Rumänischen und der Rumänen zum Balkansprachbund.....	213
TODOR A. TODOROV, Zur Etymologie zweier balkanischer Entlehnungen in der bulgarischen Sprache: <i>тежясвам, терк</i>	223

Varia

HORST FASSEL, Ansiedlung als Identifikationsbeleg. Erinnerungskonstrukte in Siedler/Kolonistenromanen.....	229
DIANA IOSIF, The Reassessment of John Steinbeck’s Work in Post-Communist Romania.....	267
SILVIU LUPAȘCU, Les arabesques de la connaissance. Connexions entre le gnosticisme et le soufisme sous la dynastie des Abbassides.....	275
CONSTANTIN MANEA, MARIA CAMELIA-MANEA, Further Remarks on the More Recent Anglo-American Loanwords in Romanian.....	291
FELIX NICOLAU, Lobotomizing the Virtual Violators of the Establishment’s Guardians.....	303
ALINA PODARU, Idiomaticitatea și expresiile idiomatice în italiană și română.....	309
RUDOLF WINDISCH, Oskar Pastior, <i>durch – und zurück. Gedichte</i> (2007), <i>Urmuz. Das gesamte Werk</i> (1976) – eine poetische Lektüre	319

Dosar:

Plurilingvismul – între deziderat și realitate

IOLANDA STERPU, Quelques considérations sur l'acquisition du nombre des noms roumains par les locuteurs natifs du français.....	339
---	-----

Recenzii

Petru CARAMAN, <i>Conceptul frumuseții umane reflectat de antroponimie la români și în sud-estul Europei. Prolegomene la studiul numelui personal</i> . Ediție îngrijită de Silvia Ciubotaru. Introducere de Ion H. Ciubotaru, Iași, Editura Universității „Alexandru Ioan Cuza”, 2011, 770 p. (Adina Hulubaș)	349
Ioan CHINDRIȘ, <i>Frumoșii oameni de demult</i> , Târgu-Lăpuș, Editura Galaxia Gutenberg, 2010, 478 p. (Anuța-Rodica Ciornei (Ardelean))	352
Wolfgang DAHMEN, Günter HOLTUS, Johannes KRAMER, Michael METZELTIN, Wolfgang SCHWEICKARD, Otto WINKELMANN (Hrsg.), <i>Lexikalischer Sprachkontakt in Südosteuropa. Romanistisches Kolloquium XII</i> , Tübingen, Gunter Narr Verlag, 2006, 343 p. (Ana Maria Prisacaru)	354
„Estudios Filológicos Alemanes. Revista de investigación en Linguística, Literatura y Cultura alemanas”, Sevilla, 2011, Bd. 23, 302 S. (Horst Fassel)	357
Michael METZELTIN, <i>Theoretische und Angewandte Semantik. Vom Begriff zum Text</i> , Wien, Praesens, 2007, 304 p. (Dinu Moscal)	358
Gert RICKHEIT, Sabine WEISS, Hans-Jürgen EIKMEYER, <i>Kognitive Linguistik. Theorien, Modelle, Methoden</i> , Tübingen und Basel, A. Franke, 2010, 348 p. (Dinu Moscal)	361
„Studii și cercetări de onomastică și lexicologie” (SCOL), Anul III, Nr. 1–2/2010, Craiova, Editura SITECH, 2010, 334 p. (Daniela Butnaru)	363
Manfred WINKLER, Hans BERGEL, <i>Wir setzen das Gespräch fort... Briefwechsel eines Juden aus der Bukowina mit einem Deutschen aus Siebenbürgen</i> . Herausgegeben und mit einem Nachwort von Renate Windisch-Middendorf, Berlin, Frank & Timme, 2012, 333 S. (Horst Fassel)	366

Book Notes

- Ion H. CIUBOTARU, *Ouăle de Paști la români – Vechime, semnificații, implicații ritual-ceremoniale*, Iași, Editura Presa Bună, 2012, 338 p. (*Ofelia Ichim*) 369
- Elena DĂNILĂ, Andrei DĂNILĂ, *Dicționar ilustrat de cuvinte și sensuri recente în limba română*, București, Litera internațional, 2011, 320 p. (*Ofelia Ichim*) 369
- Exilul literar românesc – înainte și după 1989*, editori: Jana Páleniková și Daniela Sitar-Tăut, Univerzita Komenského v Bratislave, 2011, 196 p. (*Ofelia Ichim*) 370
- Migrating Memories: Central Europe in Canada*, volume 1 – *Literary Anthology*, edited by Vesna Lopičić, Brno/Niš, 2010, 462 p.; *Migrating Memories: Central Europe in Canada*, volume 2 – *Oral Histories*, edited by Rodica Albu, Brno/Niš, 2010, 424 p. (*Ofelia Ichim*) 370